



Ficha Técnica de Cortes

Data:
20/05/25
Cód. FTCP&D
924



Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto:	Carne Congelada de Bovino sem Osso	Cód. do Produto:	24099
Product name:	Frozen Boneless Beef	Destino:	Filipinas
Descrição Industrial:	Musculo do Dianteiro	Marca:	Frivasa
Industrial Description:	Shin	Revisão:	0
Classificação de Peso:	-	CONGELADO / FROZEN	
Weight Rating:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte localizado nas regiões braquial e antebraquial, com base óssea no úmero, rádio, ulna e carpo, e músculos como bíceps braquial, coracobraquial e braquial, extensor carporradial, abdutor longo digital e pronador redondo.
Cut located in the brachial and antebrachial regions, with bone base in the humerus, radius, ulna and carpus, and muscles such as biceps brachii, coracobrachialis and brachialis, extensor carporadialis, long digital abductor and pronator teres.

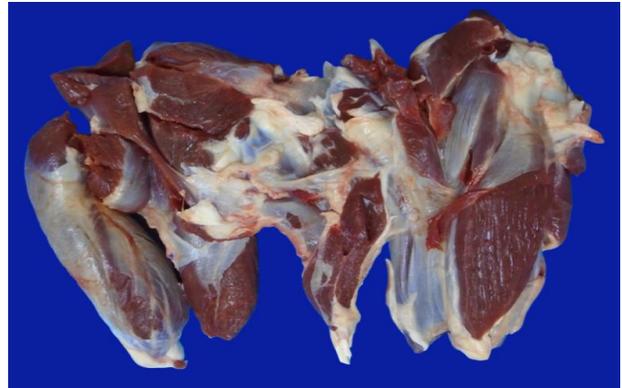
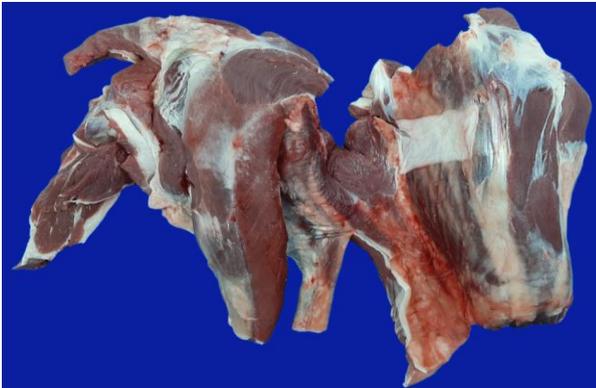
CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.
Remove all anomalies such as: excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Musculo do Dianteiro / Composed of: Shin
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color.
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.80 / pH: Controlled in the carcass. ≤ 5.80

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em embalagem plástica transparente / Pack the parts individually in clear plastic packaging.
- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 4 a 6 embalagens por caixa / Pack 4 to 6 packages per box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa e também o selo para o importador / Position the internal label and front panel horizontally on the same side of the box and also the seal for the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1 x 10⁴ UFC
- Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm².
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	24 Meses	Separadores / Separators:	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18° C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Não aplicável		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0456/1883		5. Idade dos animais: 0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)																		
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL		ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																
		<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: auto;"> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold; text-align: center;">FOR EXPORT TO THE PHILIPPINES</p> </div>																
<p>FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/ OSSO MUSCULO DIAANTEIRO / SHIN</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="font-size: 0.8em;">PRODUCTION DATE / LOT: DATA DE PRODUÇÃO / LOTE:</td> <td style="font-size: 0.8em;">DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 0.8em;">FREEZING DATE: DATA DE CONGELAMENTO:</td> <td style="font-size: 0.8em;">DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 0.8em;">AT -18°C THE PRODUCT SHOULD: A -18°C O PRODUTO DEVE SER CONSUMIDO ATÉ:</td> <td style="font-size: 0.8em;">DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 0.8em;">TRACEABILITY CODE / CÓDIGO DA RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000</td> <td></td> </tr> </table> </div> <div style="width: 45%; text-align: center;">  <p style="font-size: 0.8em;">INDÚSTRIA BRASILEIRA</p> <p style="font-size: 0.8em;">KEEP FROZEN AT MANTENHA CONGELADO À -18°C</p>  </div> </div> <p style="font-size: 0.7em;">Registro no Ministério da Agricultura SIF/DIPOA sob n° 0456/1883 NÃO CONTÉM GLUTEN / DOES NOT CONTAIN GLUTEN</p> <p style="font-size: 0.6em;">FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. - ABATEDOURO FRIGORÍFICO AV. WAGNER L. MACHADO, N° 1100 - ITAJUBÁ - MG - BRASIL - CEP 37504328 - TEL.: (35) 3629-7400 - CNPJ 01.702.122/0001-92 - I.E. 24.386.933.00.56</p>		PRODUCTION DATE / LOT: DATA DE PRODUÇÃO / LOTE:	DD/MM/AAAA	FREEZING DATE: DATA DE CONGELAMENTO:	DD/MM/AAAA	AT -18°C THE PRODUCT SHOULD: A -18°C O PRODUTO DEVE SER CONSUMIDO ATÉ:	DD/MM/AAAA	TRACEABILITY CODE / CÓDIGO DA RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000										
PRODUCTION DATE / LOT: DATA DE PRODUÇÃO / LOTE:	DD/MM/AAAA																	
FREEZING DATE: DATA DE CONGELAMENTO:	DD/MM/AAAA																	
AT -18°C THE PRODUCT SHOULD: A -18°C O PRODUTO DEVE SER CONSUMIDO ATÉ:	DD/MM/AAAA																	
TRACEABILITY CODE / CÓDIGO DA RASTREABILIDADE: 1883DDMMAA0000																		
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																		
<div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.1em;">MUSCULO DIAANTEIRO / SHIN</div> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.1em;">FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/ OSSO</div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <td style="width: 25%;">Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA</td> <td style="width: 25%;">Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA</td> <td style="width: 10%;">Qtde. 00</td> <td style="width: 10%;">Lot / Lote: 000000</td> <td style="width: 30%;">Product Code / Cod. do Produto: 00000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C</td> <td>Tara: 0,000 kg</td> <td colspan="2">Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</td> <td colspan="3">Net Weight / Peso Líquido: <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; text-align: center;">00,00</div> kg</td> </tr> </table> <p style="font-size: 0.7em;">FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 24.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p> <p style="font-size: 0.6em;">DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0456/1883 Func: 00000/HMMSS</p> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.1em;">FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</div>				Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtde. 00	Lot / Lote: 000000	Product Code / Cod. do Produto: 00000	Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,000 kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg		Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Peso Líquido: <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; text-align: center;">00,00</div> kg		
Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Qtde. 00	Lot / Lote: 000000	Product Code / Cod. do Produto: 00000														
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,000 kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg															
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		Net Weight / Peso Líquido: <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; text-align: center;">00,00</div> kg																
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING																		
Código	Descrição	Quantidade	Tipo															
66806	Embalagem plástica com dimensões 120x120cm	1	Embalagem															
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária															
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão															
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING																		
Código	Descrição	Quantidade	Tipo															
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Tampa															
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30 KG	1	Fundo															
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Secundária															
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão															
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária															
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão															
70245	Selo específico para Filipinas	1	Selo															
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY																		
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date																
0	Elaboração da ficha	20/05/2025																
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: auto;"> <p style="font-size: 0.8em; margin: 0;">CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA</p> </div>																		
ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR																
 Fernando Henrique da Silva Analista de P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial																